

# EL IRIS

Año V.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 1.245.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

C. José M.<sup>a</sup> Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 144.

Ciudadela (Menorca) miércoles 6 de Junio de 1917

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Al mes . . . . . 0'75 Ptas.  
Pago adelantado

(DE COLABORACIÓN)

Sección del

«Día de la Prensa Católica»

LUNA DE DOS...!

El más futil de entre los pretextos que alegan algunos para temprar su apoyo maldito que vienen prestando a la mala prensa, es decir que están suscritos a periódicos independientes. ¡Independientes! (léase ilógicos, sectarios, liberales).

¿No lo creéis? Pues lo repito... y va la prueba.

¿Decimos acaso que vaya inspirado por la lógica quien dice en un corro que eso es así y aquello asá y al volver de la esquina nos lo canta al revés? A eso le dicen los castellanos, (de Castilla), estar a *medios pelos*, o lo que equivale estar borracho. De tal modo está la prensa mala que baila al son que le tocan y que, encubierta con capa de imparcialidad, viste unas veces el manto de misticismo, se ampara otras bajo el de corrupción, del embuste y la falacia.

Y con su doctrina ilógica, como su proceder, vais vosotros empapandoos hasta crearos un ambiente malo, distinto del que rodea a los otros, *ilógico* como vuestra prensa, embotando vuestra conciencia que no puede menos de atormentaros al principio, aunque, vuelta *callosa* luego, acaba por presentaros como malo lo bueno.

¿Cabe mayor desgracia?

Y el ilógico proceder de vuestro diario, que sosteneis *porque nada malo le encontráis, porque ha mucho tiempo que lo recibís, porque lo necesitáis*, os conduce al insondable abismo de la contradicción, que por falta de luz, no podeis abandonar, viéndoos condenados a permanecer bajo sus sombras fatídicas.

Y como que vuestro diario es *independiente* os anuncia una procesión y os invita igualmente al entierro civil, os habla del sermón

elocuente sermón, del P. tal o cual, y os da un extracto del discurso *felizmente* pronunciado en el mitin por el maestro don fulano.

Y ¡claro es independiente!

Y con nombre tal seduce al lector que fascinado por su cabecera, devora sus columnas, o mejor es devorado por ellas, y va infiltrando su ponzoña e incitando con sus anuncios, con sus reclamos, y con sus artículos o crónicas a que asistan a tal función que, como no lo dice el anuncio, no se cree prohibida; y recomendando ciertas reuniones de club para combatir al obscurantismo y favorecer el progreso.

Y si por desgracia el lector logra penetrar en una reunión masonica, que del club a ella no hay más que un paso, entonces, podemos ya encomendar a Dios su alma y aplicar algún sufragio, que por lo demás... Pero como que nuestro diario es *independiente*...

¡Independiente! ¿Cómo podeis concebirlo así? ¿No es Cristo quien dice: *El que no está conmigo, está contra mí?* Pues ¿cómo quiere el lector consiliar o usar esa palabra?

¡Independiente! Y leéis en él lo peorcito; lo que seduce, lo que fascina lo que somete, lo sin razón, lo ilógico, lo liberal...

¡Independiente! Y por su lectura, asistís a sectarias reuniones que intentan minar los fundamentos de la Sociedad, falsificar la Historia, corromper las muchedumbres, falsear la civilización, deshacer vuestras familias y llegar con vosotros a la humillación, a la ruina, a... haceros perder el carmín de vuestro rostro.

Habéis oído el dilema de Jesucristo. *El que no está conmigo está contra mí.* ¿Y están con él los diarios independientes?...

Pues, sino lo están ellos ¿pueden estarlo sus lectores?

¡Imposible... imposible... imposible!

\*\*\*

¿Que será?

No falta, ya, más que un mes

para el grandioso «Día de la Prensa Católica».

Y Menorca entera, como el resto de España, se prepara para celebrar su «Día», «el día de la Patria» como alguno le ha llamado.

¿Que será, en este año, «El Día de la Prensa Católica»? ¿Que será en España? ¿Que será en Menorca? Un mes nos falta para saberlo.

Aunque a juzgar por los preparativos... va a ser en este año... ¡Esperemos: un mes nos falta...

JOSE ROMÁN.

## El catolicismo en Nueva-York

### Impresiones de un viajero

He aquí algunas notas recogidas durante nuestro viaje, acerca del catolicismo de los habitantes de Nueva-York.

En la misma tarde en que llegamos a Nueva-York y después de instalarnos rápidamente en nuestros respectivos cuartos, fuimos con nuestros estimados compañeros de viaje a hacer una breve visita a una capilla situada en la calle 28, a los pies del Hotel Seville, con el fin de dar gracias a Dios por haber traído sin incidente alguno durante el viaje.

Eran las 5 de la tarde, más o menos; ya empezaba a oscurecer en la calle, y la capilla no se hallaba a esa hora completamente iluminada; por esto y por estar demasiado sumido en mis pensamientos, no pude darme cuenta cabal de lo que me rodeaba; pero sí sentí allí el silencioso recogimiento de todas las iglesias católicas y el dulcísimo y religioso perfume del incienso mezclado al aroma de algunas flores de otoño. Estuvimos allí unos diez minutos, y al salir me dijo uno de mis compañeros que la capilla pertenecía a una congregación de religiosas españolas de la orden de Santa Teresa y que tenían la especial devoción de mantener la adoración perpétua del Santísimo Sacramento.

Me llamó la atención entonces el buen número de caballeros y señoras que había en la capilla, a pesar de no ser aquella una hora dedicada a ninguna distribución religiosa; y con esto recibí ya una buena impresión acerca de la piedad de los católicos neoyorquinos.

### La primera misa

Dos días después, salí solo del hotel para ir a misa y me dirigí a la misma capilla; pero como en la primera visita no me había fijado en ningún detalle, no reconocí la pequeña iglesia y me quedé por un instante la duda de si me encontraría en algún templo protestante. Pero luego vi en uno de los altares la imagen de María Inmaculada y ya no me quedó duda alguna de que aquella era una capilla de mi credo.

Mientras comenzaba la misa aproveché los momentos para examinar el sitio y quedé encantado: la hermosa iglesia, de puro estilo gótico, ostentaba bellísimas imágenes y cuadros de mérito; sus altares eran elegantes y de buen gusto, la ornamentación sobria y severa y el aspecto general profundamente simpático y atrayente; había buenas bancas, de rica madera, para los asistentes, y al pie de cada una delante de cada asiento, una buena tabla bien tapizada para que pudieran arrodillarse cómodamente los fieles. Iluminaba todo el recinto la media luz que entraba desde el exterior, tamizada e irizada por magníficos ventanales de Munnich, y la luz de los cirios y las velas de algunas empañadas lamparillas eléctricas; y así la luz, los perfumes y el recogimiento invitaban a la piedad y a la plegaria.

Ya antes de empezar la misa se llenó la capilla de damas y caballeros, aquellas con sombrero y vestidas con trajes elegantes pero sobrios, todos en silencio y devotamente recogidos. Este rasgo del recogimiento y la piedad se mantuvo durante todo el tiempo que duró la misa, y aun observé que los caballeros permanecían arro-

dillados mucho más tiempo del que suelen estar en países católicos, y aun más del que uso yo mismo, que me tengo sin embargo por muy respetuoso para oír misa. Y no se oía otro ruido que el muy quedo de las cuentas de los rosarios y el leve murmullo de las oraciones moduladas tenuemente.

#### **Gente valiente y generosa**

Apenas terminó la plática y comenzó el Credo, vi salir de los asientos dos jóvenes elegantemente vestidos y pertenecientes, sin duda alguna, a la mejor clase social que se dirigieron hasta la reja del comulgatorio; allí hicieron ambos a un tiempo una genuflectión con las dos rodillas y cogiendo ambos una pequeña bandeja se fueron cada cual por su lado a recoger las limosnas de los fieles, que la dieron largamente. Este incidente me llamó vivamente la atención, pues contrastaba tanto con el respeto humano que suele atajar en otras partes, entre nuestra juventud, muchas buenas acciones.

La misa fué rápida, de tal modo que no me cupieron en ella mis acostumbradas oraciones; y al salir el público, todos fueron depositando todavía en la puerta en una bandeja, nuevas limosnas que eran como la erogación ordinaria para el sostenimiento del culto.

Como saben nuestros lectores, el Estado no sostiene el culto de esta nación, y así cada iglesia tiene que recurrir a los fieles para cubrir los gastos. ¡Que cosa más natural! ¿Que derecho tiene nadie a exigir que se le abran iglesias hermosas, que se le ofrezcan cómodos asientos, que se le diga misa a la hora más propicia para cada cual, que le tengan a su disposición confesores y predicadores, que se le administren los sacramentos a la hora en que los necesita, sino da en cambio el dinero suficiente para el sostenimiento de todos estos servicios que al fin y al cabo cuestan bastante dinero? Cuando vamos a un restaurant en busca de alimento material, comenzamos por proveernos del dinero suficiente para pagar el gasto: pues ¿por qué no hemos de hacer otro tanto cuando vamos en busca del alimento espiritual, sobre todo en un país en que el Estado no contribuye absolutamente para los gastos del culto?

En todas las iglesias y en todas las capillas que visité en Nueva York vi exactamente lo mismo: el público da con largueza para los

gastos del servicio; da al entrar cinco, diez o más centavos, según los recursos de cada cual; da después, cuando se hace la colecta durante el Credo y las oraciones siguientes; y vuelve a dar al salir porque todo creyente tiene la convicción de que es su deber y su obligación el dar y dar generosamente, a la medida de sus fuerzas para contribuir a mantener ese mismo culto, cuyos beneficios recibe.

#### **El Catolicismo en Nueva York**

Días más tarde tuve el placer de almorzar en su propia casa, en compañía de dos antiguos y queridos amigos, los RR. PP. Adrián y Francisco, de la Congregación de los Agustinos de la Asunción. Ambos, en compañía de otro sacerdote de la misma Congregación, atienden el servicio religioso de una parroquia situada en la calle 156 a., donde hay otra bellísima capilla, cuajada de magníficas obras de arte.

El P. Adrián Buisson me dió entonces algunas interesantes noticias acerca del espíritu religioso y del progreso del catolicismo en Nueva York.

—Hay actualmente en la ciudad—me dijo—cientos veintiocho parroquias católicas, servidas por numerosos sacerdotes y cada año se erigen siete u ocho parroquias nuevas, para atender a las crecientes necesidades religiosas de la población donde juntamente con crecer el número de habitantes se extiende más y más aún el catolicismo.

Nuestra capilla—agregó—está siempre llena de gente, desde las primeras horas de la mañana, aun en los días de las más crudas nevazones y de los más rigurosos fríos de esta ciudad, que tanto tira en el invierno: solamente de 1 a 2 de la tarde está cerrada la capilla; todo el resto del tiempo hay siempre en ella buen número de fieles, hombres y mujeres, niños y grandes, y ricos y pobres.

Las señales de respeto que los sacerdotes reciben en las calles son la mejor muestra de la continua extensión del espíritu religioso; y puedo darle un detalle que le interesará: la mayoría de los guardianes de policía, por no decir casi todos, son católicos y gente de sinceras y volientes convicciones.

Oí estas noticias con verdadero placer: Se ve, pues, que, a pesar del enorme número de judíos que hay en Nueva York, a pesar del gran predominio de los protestan-

tes; a pesar de que la vida de los negocios y la omnipotencia del dolar parece absorber todas las energías; a pesar de la corrupción de las costumbres y de la facilísima desviación sensual del elemento femenino, la fe cristiana, la fe católica, la piedad, ganan camino y se extienden como un manto de salud y de amparo sobre la gigante americana.

#### **Incidente revelador.**

Me refirió también un incidente, ocurrido el día antes de mi visita, y que pone de manifiesto la fe religiosa en esta población.

Poco después de las 12 del día un pasajero que acababa de salir del Feubway en la calle 157, cayó muerto repentinamente en la vía; y, como es natural, al punto acudieron algunos guardianes y algunos curiosos a prestarle auxilio. Mientras algunos procuraban levantarlo y buscar socorros

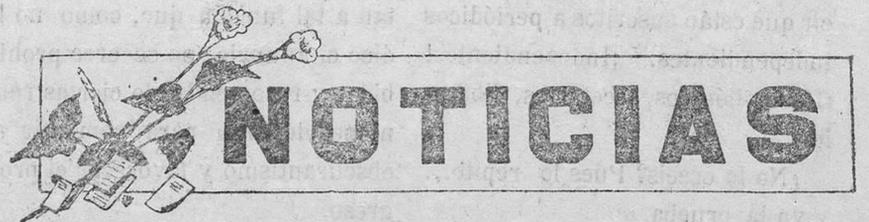
médicos, un guardián y un transeunte se fueron corriendo a la vecina calle 156 y a casa de los Padres de la Asunción y pidieron que acudiera un sacerdote, para asistir al enfermo. Fué allí inmediatamente el P. Adrián, pero ya el pobre hombre estaba muerto.

—¡Demasiado tarde!—dijo el Padre a otro de los guardianes que asistían al fallecido.—¡Este pobre hombre está ya muerto!

—¡Oh, Padre!—contestó el guardián.—Rece usted algo, póngale algún sacramento, déle la absolución: puede ser que sea tiempo todavía.

Entre tanto todos aquellos individuos que rodeaban el cadáver se descubrían respetuosos ante el sacerdote que llegaba tan tristemente a ejercer su ministerio.

¿No es este incidente una clara demostración de fe y de espíritu religioso?



#### **Jueves eucarísticos del Santísimo Corpus Christi.**

Así como el Juéves Santo nos recuerda el amor de Jesucristo a los hombres, instituyendo la Eucaristía en favor nuestro, el Juéves del Santísimo Corpus Christi hace despertar y vivir en nuestro corazón la correspondencia a este amor del Salvador.

España siempre se ha distinguido en celebrar la fiesta de mañana, con las mayores demostraciones populares de fe, amor y entusiasmo. Por esto cuando el Sumo Pontífice Pío X de santa memoria, con pesar de su piadoso corazón, y cediendo a reiteradas súplicas de muchas Naciones, tuvo a bien trasladar la solemnidad de la fiesta del Santísimo Sacramento al inmediato, y dejó no obstante la puerta abierta y el camino expedito a todas las Naciones para poder recurrir al Trono Pontificio en demanda de restablecer como antes dicha festividad, los españoles fueron los primeros en acudir presurosos a los pies del Santo Padre para implorar dicha gracia que gustosamente otorgó el Papa a nuestra Patria que se honra en poseer el cuerpo del Santo español Pascual, Patron de las Obras eucarísticas.

Jesucristo, sin duda, que ya recompensa en este mundo el bien que hacen las Naciones, ha querido remunerar a España, el amor, la fe y entusiasmo que demuestra por la festividad de mañana y por esto la ha libertado de la sangrienta guerra que destroza y aniquila a que las Naciones que escatimaron al Salvador del mundo, el dinero que les producía un día más de trabajo en sus máquinas y obreros, y ahora tiene que emplear su dinero, sus máquinas y sus obreros en arruinarse y destruirse mutuamente.

Mañana, las Marias de los Sagrarios procuren comulgar cada una en el Sagrario que les ha sido asignado, la visita colectiva será a los dos y media de la tarde en la Catedral.

#### **Solemne festival.**

Mañana festividad del *Corpus Christi* tendrá lugar la solemnisima procesión propia del día, recorriendo en triunfal carrera las calles de esta ciudad Jesucristo Sacramentado.

Se procede hoy al adorno de las calles de tránsito y es de esperar que los vecinos adornarán las fachadas de sus casas.

#### **Saludo.**

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro amigo el conocido Doctor don Gustavo Battle, quien llegó ayer en esta ciudad, acompañado de su distinguida esposa, al objeto de establecerse en ésta e instalar una Clínica de electricidad médica, para el tratamiento y curación de multitud de enfermedades.

Dicha Clínica será la única existente en esta Isla y no dudamos que el Dr. Battle prestará un señalado servicio a estos pacientes.

Dicho Doctor queda establecido en la calle Alcántara núm. 7.

Sea muy bien venido.

#### **Tiempo.**

Se presenta muy variable, habiendo llovido ayer y hoy.

#### **Hallazgo.**

En la Redacción de este diario se halla depositada una llave que fué encontrada en el camino que conduce al faro de nuestro puerto.

Se entregará a la persona que acredite ser su dueño.

**Funeral.**

Ayer celebróse en la iglesia de Sta. Clara en sufragio del alma del Rdo. Sr. Dr. D. José Mayans, Pbro. por cumplirse el septimo aniversario de su fallecimiento.

**Número premiado.**

En el sorteo de la Lotería Nacional del día primero del actual mes, obtuvo premio de 300 pesetas el billete número 7.319, despachado en la Administración de Loterías de esta ciudad.

**Plano.**

Nos consta que ha sido sacada una copia del plano de esta ciudad, para el estudio de la instalación de una nueva fábrica eléctrica, que por su cuenta desea montar el comerciante de Mahón don Guillermo Codá.

Lo celebramos.

**Defunción.**

En uno de los coches mortuorios de Mahón fué conducido ayer a esta ciudad, para recibir en este Cementerio cristiana sepultura, el cadáver del Sr. don Juan Alonso y Delgado, Capitán de Infantería retirado.

Falleció en la noche del lunes y a la edad de 78 años, confortado con la devota recepción de los Santos Sacramentos.

Era el difunto persona de vida ejemplar y de muy sólidas virtudes dejando en esta ciudad muchos amigos que han sentido su muerte inesperada.

Enviamos nuestro pésame a la familia del finado y en particular a su señor hijo el Capitán de Infantería don Arturo Alonso.

D. E. P.

**Premios.**

Recibida la lista de los seminaristas premiados en el último Certamen nacional celebrado en Sevilla, vemos con íntima satisfacción que dos jóvenes de este Seminario han obtenido premio.

Tiene dos primeros premios y un *accessit* el aplica lo joven don Antonio Coll, de Ferrerías, y dos *accessits* don Lorenzo Salom, de Alayor.

Sabido es que ha dicho Certamen concurren los mejores seminaristas de toda España, por cuyo motivo es muy honrosa la distinción que han merecido los referidos jóvenes estudiantes, en particular el señor Coll por sus dos primeros premios.

Es la primera vez que este Seminario obtiene primeros premios, y nos es grato hacer constar que dicho seminarista premiado presentó a la Sección de Propaganda, enviando a Sevilla todos los artículos publicados en esta modesta publicación durante el verano del próximo pasado año.

Felicitamos afectuosamente a los jóvenes Coll y Salom.

**Notas sueltas.**

El gobernador de Vizcaya ha prohibido en absoluto el juego, sin restricciones de ningún género. Así lo dice la prensa. Si es verdad, merece una medalla grande y una banda, porque son pocos los gobernadores de esa entereza.

**SANTORAL**

Juésves, 7. — *Santisimo Corpus Christi.* — Santos Roberto, Jeremias monje y el Triunfo de San Pablo ob. Viérnes, 8. — Santos Maximiano, Heraclio y Salustiano.

Día 8. — Sol sale a las 4'21 pónese a las 7'15. — Luna sale a las 10'33 pónese a las 7'35.

**CULTOS**

Jueves, 7. — *S. S. Corpus Christi.* En la Santa Iglesia Catedral se celebrará dicha festividad con toda solemnidad con los siguientes cultos. Por la mañana a las 10 menos cuarto solemne Exposición. Acto seguido, canto solemne de Tercia, Misa mayor solemne con sermón por el M. I. Sr. D. Cristobal Timoner Canónigo. Por la tarde a las 3 y media solemnes visperas y completas. A las 6 procesión solemnisima con el Santisimo, oficiando de Pontifical nuestro Excmo. Prelado.

En la iglesia de San Agustin, se suprimen por este día los cultos vespertinos.

Viérnes, 8. — En la iglesia Catedral, mañana y tarde habrá Exposición todos los días de la presente octava de *Corpus*.

En la iglesia de San Agustin, en los cultos de la noche predicará el M. I. Sr. Dr. D. Miguel Dalmedo. Canónigo Doctoral.

**CURACION DE LA TOS CON LAS ACREDITADAS**

**PASTILLAS J. MIRO**

EXPECTORANTES Y CALMANTES

Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tibidabo en Barcelona.

Pidanse en las Farmacias de Ciudadela.

**MILAGROSA TISANE DE SANTÉ**

DE LOS ABATES TRAPENSES

Laxante Depurativo-Vegetal. Combate todas las enfermedades.

Paquete 1'50 Ptas.

Pídase en principales comercios de comestibles.

**ESTACION METEOROLOGICA DE BAJOLÍ**

Día	Hora	Barómetro	Variación barométrica en 3 horas	Termómetro C.	Temperatura		VIENTO		Lluvia en 24 horas mm.	ESTADO DEL	
					Máxima	Mínima	Dirección	Velocidad en Kms.		Cielo	Mar
5	16	764'2		20'9			N.E.	5'1a10'0		Cubierto	
6	8	763'8	+0'5	20'8	22	18	N.E.	10'1a20'0	1	Idem.	Rizada



**Varias**

**Consejo de Ministros.**

Madrid, 5. — 3'40

Terminado el Consejo el Ministro de la Gobernación Sr. Burell nos dió una pequeña relación del mismo.

El Gobierno se ocupó de la cuestión agraria, proponiendo la ampliación del decreto sobre el crédito agrícola.

Trátose de la nota alemana sobre el torpedeamiento del vapor español «Patricio», confirmándonos el Sr. Burell, como avance de dicha nota, que la impresión es favorable a España.

En breve se publicará el contenido de la referida nota alemana.

Se ocuparon, además, los Ministros de otros asuntos de poca importancia.

**Militares. -- Lo que dice la Correspondencia.**

Madrid, 5. — 4'50

«La Correspondencia Militar» se ocupa del asunto de los militares de Barcelona, afirmando que el problema se halla íntimamente ligado con la defensa nacional.

Demanda elevación de sueldos.

**Mensaje.**

El día primero de Junio la Junta de defensa de Barcelona elevó un Mensaje al General Marina reclamando justicia dentro de la disciplina.

El mensaje motivó el inopinado Consejo de Ministros de aquel día.

Asegúrase que no está aun del todo resuelto el asunto de los militares.

**Del extranjero**

**La falta de viveres en Francia.**

Madrid, 5. — 8'50

La actual situación de la ali-

mentación en Francia se demuestra por un artículo del «Matin» que dice:

La carne de caballo sustituye cada vez más al pescado.

Dice además el periodico que las carnes erias de caballos de Paris, que antes ya tenían considerable consumo, ahora no pueden satisfacer las demandas.

**Las huelgas en San Petersburgo.**

La Agencia Reuter comunica que los obreros de 120 de las mayores fabricas de San Petersburgo que se dedicaban particularmente a fabricar material de guerra, se han declarado en huelga.

Más de 3.000 negocios pequeños se han declarado en huelga porque los dueños han negado el aumento de sueldo en un 100 por 100 y particularmente el aumento de guerra.

**Las formidables pérdidas de la aviación Inglesa.**

La veracidad de los partes oficiales ingleses debe ser puesta en duda en virtud de las siguientes indicaciones:

El día 1.º de mayo confesaron los ingleses en su comunicado oficial, la pérdida de 2 aviones mientras que en realidad fueron derribados aquel día por los alemanes 15 acroplanos, de ellos 7 eran ingleses, quedauco cuatro de ellos en nuestro poder.

El día 19 el parte inglés no habla de las pérdidas aéreas. Este día perdió la Entente 8 aviones, 6 de ellos eran ingleses.

El día 25, admiten los ingleses como desaparecidos a 3 aviones; sin embargo, en este día perdieron un total de 10 aparatos. Cinco aviones ingleses se encuentran en nuestro poder.

Para todos nuestros lectores

**Cupón regalo**

El Iris, deseando que sus numerosos lectores de dentro y fuera de la población puedan tener un grato recuerdo de este periódico en sus casas, les ofrece casi gratuitamente una hermosa ampliación fotográfica inalterable, tamaño 30 por 40 centímetros, sobre fina cartulina «Bristol», de 50 por 65.

Para ello hemos firmado contrato con los talleres fotográficos de J. Luque, Plaza del Angel, 17.—Madrid, y deseando que cada ampliación venga ya perfectamente retocada y libre de todo gasto, sólo exigiremos tres pesetas noventa y cinco céntimos por dicho concepto.

Es decir, que entregando en esta Administración 3'95 pesetas, acompañadas de una fotografía y diez cupones como el que publicamos, podrá recibirse sin otro gasto la referida ampliación.

Si el retrato es de más de una persona, habrán de abonar una peseta por cada persona más.

**DIEZ CUPONES**  
COMO EL PRESENTE, DAN DERECHO A UNA  
**AMPLIACIÓN FOTOGRAFICA**  
REGALO DE  
**EL IRIS.**  
CIUDADELA DE MENORCA

**EDICTO**

D. ANTERO MIRANDA CARBALLAL, CAPITÁN DE INFANTERÍA DE MARINA, AYUDANTE DE MARINA Y CAPITÁN DEL PUERTO DE CIUDADELA.

Hago saber: que habiendo sido hallados flotando en el mar por un velero de esta inscripción Marítima a veinticinco millas de la costa de Sóller dos bocoyes llenos de grasa de 755 y 737 kilos cada uno, con las marcas uno de ellos ilegibles «Ago»; los que se consideren con derecho a ellos pueden presentarse a deducirlos en esta Ayudantía de Marina en el término de un mes a contar desde la publicación del presente edicto.

Ciudadela 28 de Mayo de 1917.

ANTERO MIRANDA.

**Agencia Consular de Francia**

Aviso a los productores, fabricantes, transitarios o Agentes de transportes.

A partir del día 1.º de Junio los Certificados de Nacionalidad para la expedición de mercancías a Francia serán solo valerosos por cada expedición.

Lo que se anuncia para conocimiento de los interesados a fin de evitarles trastornos en sus industrias o comercios.

El Agente Consular,  
M. MIR GENE.

**Casino «LA AURORA»**

PLAZA ALFONSO III

En este acreditado establecimiento se servirán, para el próximo jueves y domingos siguientes, Helados de vainilla y almendra, Granizada de limón y toda clase de refrescos.

También se sirven exquisitos flans.

Además se encontrarán toda clase de bebidas de exquisito gusto.

Especialidad en café.

Se sirven a domicilio.

Para alquilar lo está la casa num. 28 de la calle Virgen del Carmen de esta Ciudad.

Informes: Plaza Colón, 28.

**PARA VENDER**

Lo está un huerto situado en el Paseo de San Juan con espaciosa dependencias para Teneria.

Para informes dirigirse a la casa num. 3 de la Plaza de la Catedral.

**PARA VENDER**

Lo está la casa num. 5 de la Calle de S. Bartolomé de esta ciudad, para informes dirigirse en la misma casa.

**PARA VENDER**

Lo está la casa número 17 de la calle del Obispo.

Para informes en esta imprenta.

Para vender o alquilar lo está un huerto del Plá.

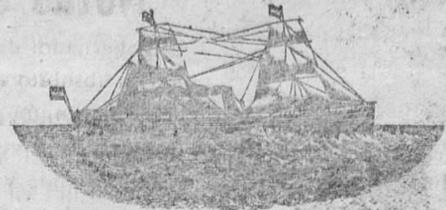
Para informes en esta Imprenta y en la calle del Degollador, núm. 24.

REGALO DE  
**EL IRIS**  
DE CIUDADELA

Cupón 16.

Cada veinte cupones podrán canjearse por un número de nuestro sorteo.

IMP. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS.  
CIUDADELA



**SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA**

**Línea de Buenos Aires**

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

**Línea de New-York, Cuba, Méjico**

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

**Línea de Cuba Méjico**

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana, y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

**Línea de Venezuela-Colombia**

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico, y puertos del Pacífico.

**Línea de Filipinas**

Una salida 44 días arrancando de Barcelona para Alejandria, Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

**Línea de Fernando Póo**

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

**Línea Brasil-Plata**

Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

**JOSE PALLICER**

CONQUISTADOR, 18

Confeciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos.  
Especialidad en clases para Bebés.

**LA MUNDIAL**

Compañía de Seguros mútuos sobre la vida fiscalizada por el Gobierno de S. M. Depositadas todas las garantías que exige la Ley, y sujeta a la Inspección de la Comisaria General de Seguros.

Director Regional: D. Bartolomé Fernandez, Calle de Cortes 558 - 1.º Barcelona. Inspector General: D. Franciscó Benages, Calle de Monterey Sta. Catalina (Palma de Mallorca). Representante en esta Ciudad: D. Eugenio Triay, Plaza del Borne, Ciudadela.

Dirección General: Alcalá, 17, Madrid.

**MOSSÉN BARTOLOME ARGUIMBAU**

REGENTE-GOBERNADOR DE MENORCA

EN LA INVASIÓN DE CIUDADELA POR LOS TURCOS EN JULIO DEL AÑO 1558  
Nuevo opúsculo de 40 págs. con datos biográficos de Mossén Arguimbau recopilados por el M. I. Dr. D. Gabriel Vila, Canónigo Lectoral de Menorca. Se vende en esta imprenta al infimo precio de 15 céntimos.

